

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andrei Șaguna

Abonamentul:
Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei.

Articole și corespondențe
se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Prețul inserțiunilor
un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiunile
se adresează ADMINISTRĂȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Biserica în viața neamului nostru

În săptămâna trecută a avut loc la Departamentul Cultelor și Artelor instalarea dlui Ghiță Pop, noul titular al acestui Minister reînființat. Cu acest prilej Domnia Sa a rostit o seamă de cuvinte cât se poate de înțelepte despre locul important pe care-l deține religia și Biserica în viața poporului nostru. Pornind dela faptul reînființării Ministerului Cultelor și Artelor, dl ministru Ghiță Pop a continuat, spunând în esență:

„Astfel s'a accentuat importantul rol pe care sentimentul religios îl joacă în viața publică a poporului nostru românesc. O cultură solidă nu se poate întemeia decât pe credința în Dumnezeu și pe idealurile morale ale sentimentului religios. Tânăra cultură românească nu se poate lipsi de acest factor hotărâtor. Nici un progres nu va putea întuneca acest sentiment. Partidul național-tărănesc își îndreaptă preocupările sale către țărănime: păstrătoarea sentimentului religios și a folklorului. România, ca stat național, nu va putea să negligeze Biserica și socotesc că nicio dată nu va putea fi vorba la noi de o separațiune a Bisericii de Stat“.

Fiecare din aceste propozițiuni cuprinde, în formularea unei cugetări autentice și substanțiale, constatarea unei realități nedesmințite, profund legate de sufletul neamului nostru. Dl ministru Ghiță Pop n'a improvisat câteva cuvinte adunate în pripă, pentru a se achita de îndatoririle formale ale unei ocazii, ci a concentrat în cuvântarea Domniei Sale esența unor meditații de om înzestrat cu o cugetare serioasă și onestă. Aceasta este impresia care se desprinde din alcătuirea cuvântării Domniei Sale, din sobra ei po-triveală cu realitățile noastre populare, ca și din valoarea de principii pe care o au unele din formulările Domniei Sale cari se impun prin stăruitoare și universale verificări.

De fapt nu s'a văzut până acum să se fi întemeiat nici o cultură solidă fără credința în Dumnezeu. Toate culturile au la baza lor o viață de credință. Că mai târziu încearcă să se emancipeze mai mult sau mai puțin — întrebarea dacă reușesc să sporească prin aceasta puterea neamurilor respective, n'o discutăm aci — e altă chestiune. Dar temelia lor s'a înfiripat și și-a supt puterea din seva credinței. O viețuitoare crescută mare poate să respingă cu dispreț pe maica sa. Dar dacă ar face-o înainte de-a se consolida deplin în viață, ar înceta de-a ființa încă din perioada de început.

O cultură care nu se prinde cu rădăcinile ei în adâncurile spiritului — reprezentat esențial prin religie — e ca o plantă ce-ar vrea să crească din nisip. Din suprafața năzuințelor pur materiale nu poate crește înaltă și solidă o cultură, ci doar o civilizație ce poartă toate stigmatele atmosferei egoiste din care s'a ridicat și în care plutește.

Dar ar zice poate unii că neamul nostru a ajuns la nivelul unei culturi trainice și substanțiale, încât nu mai avem lipsă de religie. O asemenea afirmație ar fi cât se poate de neserioasă. Ajunge o scurtă privire comparativă peste cultura noastră și aceea a oricărui popor occidental, ca să ne dăm seama că de fapt suntem de abia în epoca primelor încercări de-a pune o temelie unei culturi solide. Suntem încă într'o fază copilărească în privința culturii. Se lucrează în acest domeniu capricios, nesistematic, superficial, fără răbdare, fără serioșitate.

Sau poate am vrea să facem noi cei dintâi dovada că putem crea o cultură fără a porni dela temelia credinței? O asemenea încercare pe lângă că ar fi sortită în mod absolut sigur celui mai crunt eșec, ne-ar indica prin ea însași superficialitatea de care și așa pătura noastră intelectuală a dat prea multe dovezi.

Și atunci concluzia că la noi nu se va putea vorbi multă vreme, sau chiar niciodată, de separația Bisericii de Stat, concluzie pe care a tras-o dl ministru Ghiță Pop, e cum nu se poate mai constrângătoare, chiar dacă e considerată numai din punctul de vedere al interesului culturii românești. Religia poporului trebuie ocrotită prin Statul român. Iar aceasta nu se poate face decât prin colaborarea cea mai strânsă între Stat și Biserică.

Mulțumim dlui ministru Ghiță Pop pentru faptul că a ținut să-și inaugureze activitatea la Ministerul Cultelor, în aceste vremuri de răscruce, prin formularea răspicată a acestei drepte judecăți.

D. STĂNILOAE

Ingrijirea duhovnicească

a răniților ocrotiți la Academia teologică „Andreiană” din Sibiu

Indată după evenimentele dela 23 August a. c., la dorința I. P. Sf. nostru Mitropolit Nicolae, a fost instalată în localul Academiei teologice „Andreiane” anexa unuiu din spitalele noastre militare de zonă interioară.

De-atunci încoace, câteva serii de ostași români răniți în luptele pentru desrobirea Ardealului de Nord au fost îngrijiți creștinește în această anexă, bucurându-se de întreaga solitudine a I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, a conducerii Academiei teologice „Andreiane”, a personalului medical și a doamnelor din comitetul Societății ortodoxe naționale a femeilor române (filiala Sibiu). Unii dintre ei au fost găzduiți chiar în localul Reședinței mitropolitane.

Urmând să revenim cu date amănunțite și complete asupra operei de ajutorare frățească ce se săvârșește acolo, reținem deocamdată faptul oșebit de îmbucurător că în prima săptămână a postului Nașterii Domnului, toți răniții au fost spovediți și cuminecați de către C. Preot Nicodim Belea, duhovnicul Academiei teologice „Andreiane”, care și altminteri se află în mijlocul lor zi de zi, încurajându-i, povățuindu-i spre tot lucrul bun și împlinind lipsurile lor cu părin-tească purtare de grijă.

Citiți în pagina următoare:
**IMINENTA OFENSIVĂ
DIN PRUSIA ORIENTALĂ**

Nr. 9655/1944 Ep.

Circulară

Conform dispozițiunilor luate de Ministerul Cultelor și Artelor cu adresa Nr. 48988/1944 îndrumăm toate acele Oficii protopopești și parohiale, cari au materiale și obiecte de orice fel provenite din capturi din Uniunea Sovietică, să predea imediat cu inventar toate acele materiale și obiecte la Comisariatele de Poliție, pentru orașe, iar pentru sate la Posturile de jandarmi, indicând unitatea dela care le-a primit.

Sibiu, 22 Noemvrie 1944.

Consiliul Arhiepiscopesc

Bătălia pentru Germania

Paris 22 — Dela Marele Cartier General aliat al Generalului Eisenhower, din Paris, se transmite:

Generalul Eisenhower se așteaptă ca nemții să primească lupta pentru Germania la Vest de Rin. Cele trei căi cari duc către marele fluviu — și anume: Belfort, Metz și Aachen — sunt în stăpânirea trupelor aliate.

Nemții sunt în retragere pe un front de peste 160 km., între Saar și munții Vosgi.

Trupele armatei a treia americană a Generalului Patton, cari au cucerit fortăreața Metz, în înaintarea lor au spart linia Siegfried în două puncte situate la Nord și Vest de Nancy.

Invățătura zilei

Fii între voi iubitori de oaspeți,
fără cârtire.

I Petru 4, 9

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:
Joi 23 Nov. — P. Amfilohie
Vineri 24 Nov. — P. Clement

Repaosul duminical

Ziarele din capitală: Universul, Drep-tatea, Timpul, Curierul, Tribuna Popo-rului, Libertatea și Jurnalul de dimineața fac cunoscut că înțelegând să aplice legea repaosului duminical, nu vor mai apărea Luni dimineața, ci în ziua următoare.

Pâne și mămligă

Comunicate date din partea primă-riilor vestesc, că pe viitor în loc de pâne vom avea în două zile pe săptămână, mămligă. Ca semn de înțelepciune prevăzătoare, hotărârea aceasta este firească, având adecă anul acesta grâu mai puțin și porumb mai mult. Este însă o mică greutate la mijloc: Deși porumbul ar fi „în belșug”, cele mai multe brutării și băcăni n'au făină de porumb. Astfel, cu toată bunăvoința consumatorilor, îndatorați să mănânce mămligă în loc de pâne, hotărârea nu se poate executa, până când onoratele organe administrative nu vor lua măsuri în consecință.

Intrevederea Stalin-Subasici

Londra 22 — Dl Subasici, șeful guvernului jugoslav, va avea întrevedere cu Mareșalul Stalin.

Dsa a declarat că, deocamdată, Mareșalul Tito nu va merge la Moscova.

Din Timișoara

Se proiectează înființarea unei universități în metropola Banatului, prin faptul că dl Pompiliu Ciobanu, avocat, în memoria fiului său căzut pe câmpul de luptă, donează averea sa, de mai multe milioane de Lei, în acest scop. Se speră că universitatea bănățeană va lua ființă în timpul apropiat.

Cei fără catedre

În urma faptului că un mare număr de profesori și învățători au rămas fără catedre, ei vor funcționa anul acesta ca bibliotecari, organizatori de șezători, sau vor suplini pe cei concentrați, în concediu, etc. Ei vor funcționa la școlile din orașele sau satele, unde s'au refugiat.

La Mișcolț...

Moscova 22 — Trupele sovietice au ajuns la periferiile orașului Mișcolț.

Rugămintă

către preoțimea noastră

Rog călduros pe P. C. protopopi, C. preoți și profesori de Religie din Mitropolia Ardealului să binevoiască a-mi indica pe oamenii de seamă ieșiți din familiile noastre preoțești, indiferent de tărmurile pe care și-au afirmat talanții cu cari i-a înzestrat Dumnezeu și creșterea bună de-acasă.

Mă interesează orice fel de date biografice și amintiri în legătură cu ei, demnitățile pe cari le-au ocupat și serviciile pe cari le-au făcut obștei românești și satelor lor natale deopotrivă.

Scopul cu care solicit aceste date, se va vedea fără întârziere.

Corespondența în chestiune rog să mi se trimită la adresa de mai jos.

Sibiu, la 21 Noemvrie 1944

Diacon Dr. GRIGORIE T. MARCU
Profesor la Academia teologică „Andreiană”

SIBIU

Amânare

Biroul executiv, al Sindicatului presei române din Ardeal și Banat, a decis să amâne adunarea Sindicatului, convocată pe 29 I. c., pentru o altă dată, când întrunirea se va putea ține la Cluj.

Examene

Ministerul educației naționale, având în vedere că un număr cam de 700 elevi români n'au fost primiți în școlile din Cluj în timpul ocupației maghiare, a hotărât să se țină o sesiune de examene particulare pentru acești elevi ardeleni.

Examele se vor ține în luna lui Decemvrie a. c. în orașele Alba-Iulia și Blaj.

Înlăturați din serviciu

Ministerul cultelor și artelor îndepărtează din serviciu, pe data de 1 Septemvrie 1944, un grup de preoți luterani, sași, cari și-au părăsit posturile, înrolându-se în formațiuni militare din Germania.

Cu totul sânt 24 preoți, din județele ardelenesti: Sibiu, Târnava Mare, Făgăraș și Târnava Mică.

Insigne și decorații

Guvernul Belgiei va institui insigne speciale pentru toți acei cetățeni belgieni, cari au participat la lupta în contra nemților, iar celor ce s'au distins în această luptă, li se vor da decorații speciale.

O precizare

București 22 — Ministerul Economiei naționale a dispus ca bunurile cetățenilor români cari au fugit în Germania și Ungaria să fie blocate, oriunde s'ar afla ele, în aceleași condițiuni ca și valorile aparținătoare cetățenilor statelor inamice.

SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat despre operațiunile desfășurate în ziua de 21 Noemvrie:

În Nord-Estul Ungariei, luptele din zona de dincolo de Tokay continuă cu aceeași violență. Un sat puternic fortificat a fost cucerit.

În zona dela Nord-Est de Budapesta, trupele române și trupele sovietice au cucerit câteva înălțimi apărate cu îndârjire de inamic.

Frontul ungar

Londra 22 — Ploile torențiale îngreunează operațiunile. Totuși înaintarea continuă, fiind ocupate alte localități. Comunicatul sovietic anunță că în cursul săptămânii trecute au fost făcuți 4200 prizonieri germani și unguri.

Frontul Apusean

Londra 22 — Întreg frontul se deplasează încetul cu încetul spre Răsărit. Aproape că nu se mai poate vorbi de existența unui front propriu zis, situația fiind ex-

trem de fluidă. Se pare că germanii au părăsit cu totul linia Maginot, dar rezistă dârz pe linia Siegfried. Germanii din Vosgi sunt amenințați cu încercuire și caută o scăpare spre Elveția. Mulhouse a fost eliberat și depășit. Se semnalează lupte la 25 km. Nord Est de Belfort. Germanii au recucerit un oraș prin care francezii trecuseră acum două zile.

Forțele armatei I-a americană își continuă operațiunile în direcția Eschweiler, la 3 km. de Düren. Au fost ocupate alte 9 localități. La Est de Geilenkirchen, germanii rezistă cu îndârjire.

În Italia a fost cucerită o fabrică la 7 km. de Ravena.

Războiul aerian

Londra 22 -- Circa 3000 avioane au atacat ieri Germania. Bombardierele britanice au avut ca obiective patru mari uzine, între care uzinele „Deutsche” și „Renania” dela Harburg. Au fost doborâte 73 avioane de vânătoare germane. 40 bombardiere britanice și 7 avioane de vânătoare nu s'a mai înapoiat.

NOTA REDACȚIEI

Articolul publicat în Nr. 94 din 16 Noemvrie 1944 cu semnătura Dr. I. L., nu a fost scris de dl profesor universitar Dr. I. Lupaș, cum s'a presupus în mod greșit, ci de unul dintre colaboratorii mai recenți ai Telegrafului Român.

Iminentă ofensivă

Londra 22 — Duncan Hooper, corespondentul agenției Reuter, telegrafiază din Moscova că reluarea operațiunilor ofensive în Prusia Orientală este iminentă.

Nemții depun mari eforturi pentru a afla sectoarele în cari se vor produce viitoarele lovituri ale trupelor sovietice împotriva dispozitivului lor defensiv.

Fortăreața Metz a căzut

Londra 22 — Trupele armatei a treia americană, de sub comanda Generalului de tancuri Patton, au cucerit orașul Metz, pe care nemții l-au transformat în cea mai puternică fortăreață din lume. Nu mai puțin decât 22 forturi — adevărate bastioane socotite inexpugnabile — au fost reduse la tăcere de trupele americane.

Cauzele...

După informațiile, date de forurile economice în drept, cauzele lipsei de sare și chibrituri de pe piață sânt: îngrămădirea de cantități mari, atât la unii consumatori, cât și la o seamă a debitanților dornici de speculă. Desfacearea sării, pe urma transporturilor ce se fac de prezent, se va desfășura liber pe piață, la prețul oficial, — cu o urcare de câțiva lei la kilogram sub titlul cheltueli de transport.

Profesorul Victor Papilian președinte al social-democraților ardeleni

Partidul social-democrat, de sub conducerea dlui Const. Titel Petrescu, a ales ca președinte al organizației sale din Ardeal pe distinsul intelectual și scriitor dl Victor Papilian, profesor la Facultatea de medicină a Universității Daciei Superioare.

În vremea din urmă, un număr considerabil de intelectuali — dela învățătorii de sat și până la profesorii universitari — au cerut înscrierea și au fost primiți solemn în cadrele Partidului social-democrat.

Se strânge cleștele

Londra 22 — Nemții au încetat transporturile de oțel suedez pe cari le făceau pe calea mării, prin Narvik.

Asta, din pricina flotei și aviației britanice, care supraveghează această rută vitală pentru inamic.

Conflict Mussolini-Farinacci

Londra 22 — Conflictul latent dintre Benito Mussolini și ministrul său Roberto Farinacci a dus la o ruptură.

Ambițiosul Farinacci vrea șefia partidului fascist și președinția republicii italiene.